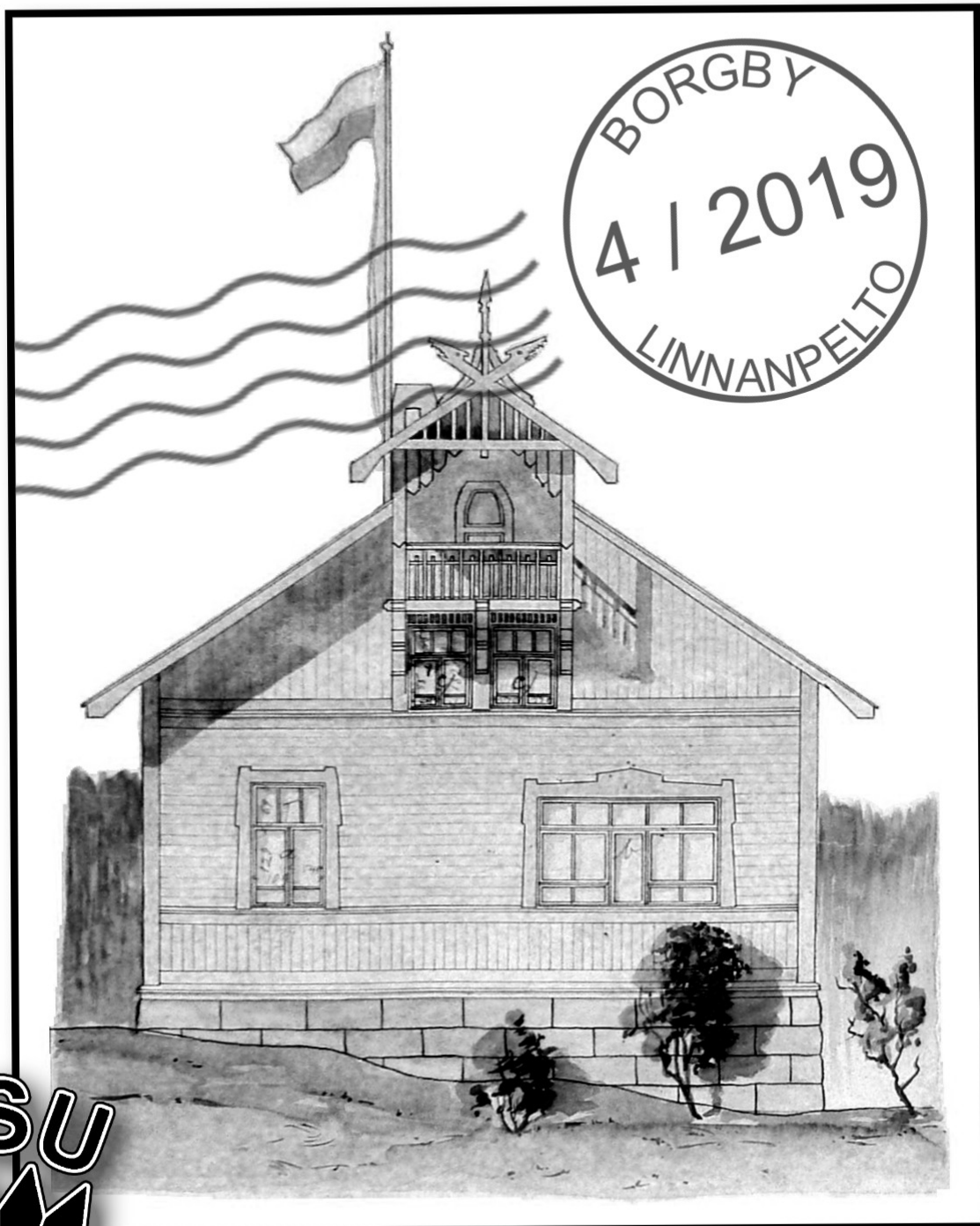


BYABLAD

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.
www.norrasibbouf.fi



Hej bästa läsare!

Det har blivit dags för höstsäsongens första Byablad!

Sommarjippet som ordnades i augusti på Viljan blev en trevlig tillställning för både stora och små! I varmt och soligt sommarväder kunde man svalka sig med något läskande från buffén, meta, snurra lyckohjul, hoppa häst eller få en liten figur målad på sin kind! Det som ändå var mest spännande var att se på alla trolleritrick och hoppa sig svettig i det stora studsslottet.

Nu tar vi sikte på hösten, kalendern är åter välfylld med olika evenemang för alla åldrar. Hoppas du hittar något för dig!

6. oktober blir det bl.a mästerskap i stövelkastning.

Byarundan startar strax efter stövelkastningen, deltagarna promenerar tillsammans till en plats där vi bjuds på dryck och lätt tilltugg.

Nu kanske du tänker att Höstdansen är följande programpunkt under hösten men så är tyvärr inte fallet i år! Efter 23 år är NSU nu tvungna att ta en paus från Höstdansen i brist på lämpligt utrymme.

MEN bli inte deppig, det blir dans i alla fall, på Viljan. Den 12. oktober firar vi att det är 110 år sedan Viljan stod klar. Lokalen byggdes 1906-1909 och nu är det dags för fest! Det blir middag och dans till byns "egen" orkester The Good Old Boys. Se till att reservera plats i tid så att du säkert ryms med!

Vi ses på de olika evenemangen.

Glad höst önskar *NSU:s styrelse*

Hei taas hyvät lukijat!

Syyskausi on täällä ja niin on Byabladekin!

Viljanilla elokuussa järjestetystä kesäriehasta tuli mukava tilaisuus sekä pienille että isoimmillekin! Lämpimässä ja aurinkoisessa kesäsäässä nautittiin kahvilan tarjoilusta, onginnasta, onnenpyörästä, keppihevoshyppelystä ja kasvomaalauksista. Eniten jännitti kuitenkin taikuusohjelma ja iso pomppulinna.

Nyt on katse syksyssä ja kalenteri on jo mukavan täynnä erilaisia ohjelmanumeroita kaikenikäisille. Toivottavasti myös sinulle!

6. lokakuuta järjestetään mm. saappaanheiton mestaruuskisat.

Kyläretki lähtee heti saappaanheiton jälkeen, jolloin patikoimme yhdessä ja nautitaan juomisista ja kevyestä tarjoilusta.

Sitten varmasti mietitte että seuraavana ohjelmassa olisi perinteiset Syystanssit, mutta valitettavasti näin ei ole tänä vuonna. 23:n vuoden jälkeen on nyt pidettävä taukoa Syystansseista sopivan tilan puutteesta johtuen.

Älkää tästä masentuko, tansseja järjestyy silti, Viljanilla. 12. lokakuuta juhlimme sitä että yhdistystalomme valmistui 110 vuotta sitten. Viljanian rakennettiin 1906-1909 joten nyt on juhlien paikka. Järjestetään illalliset ja tanssit kylän ”oman” bilebändin, The Good Old Boys:in tahdissa. Varaa paikkasi ajoissa niin mahdut varmasti joukkoon!

Nähdään kentällä!

Hyvää syksyä toivoo **NSU:n hallitus**

BARN- OCH UNGDOMSKVÄLLAR

~ HÖSTEN 2019 ~

Torsdag 19.9. kl. 18:00-19:30

Barnkväll på Viljan

Torsdag 31.10. kl. 18:00-19:30

Barnkväll på Viljan

Närmare program på anslagstavlor!



Torsdag 14.11. kl. 18:00-19:30

Sång- och musiklekar, ringlekar,
övning av sång-/musikprogram till julfest

Torsdag 21.11. kl. 18:00-19:30

Luciaövning, programövning inför julfest

Torsdag 28.11. kl. 18:00-19:30

Luciaövning, programövning inför julfest

Onsdag 11.12. kl. 18:00-19:30

Barnkväll på Viljan



NSU MÄSTERSKAPET I STÖVELKASTNING

avgörs söndag 6.10.
(OBS! före Byarundan)
kl. 11 på gräsplanen.
Dam-, herr-, flick- och pojkklass.
Du bör vara medlem för att delta.

NSU-MESTARUUS SAAPPAANHEITOSSA

ratkaistaan su 6.10. klo 11 nurmikentällä (HUOM! ennen Kyläretkeä)
Naisten-, miesten-, tyttöjen- ja poikiensarjat. (NSU:n jäsenille)

BYARUNDA för stora och små
söndagen 6.10. kl.12 i Borgby
Efter stövelkastningen går vi på
Byarunda i lätt tillgänglig terräng. Vi
avnjuter något smått och gott längs
promenaden. Start från fotbollsplanen!

KYLÄRETKI isoille ja pienille
sunnuntaina 6.10. klo 12 Linnanpellossa
Saappaanheiton jälkeen lähdemme
Kyläretkellä keyyessä maastossa.
Nautimme jotain pientä hyvää matkan
varrella. Lähdemme liikkeelle
futiskentältä!



Viljan fyller 110 år!
Den 12. Oktober blir det

BALUNS

på Viljan ~ VÄLKOMMEN!

Välkomstskål, middag inkl. matdryck
och dans till takten av

THE GOOD OLD BOYS

Tervetuliaismalja, illallinen sis.
ruokajuoma ja tanssia

THE GOOD OLD BOYS:n

tahtiin

35 euro / pers

Anmälningar / Ilmoittautuminen

Ela 050 300 7385

gärna sms / miel. tekstiviesti
eller / tai

info@norrasibbouf.fi

Inträdet betalas till

NSU:s konto i samband

med anmälningen

Maksu suoritetaan NSU:n

tilille ilmoittautumisen yhteydessä.

FI51 5561 0440 0020 38



Viljan täyttää 110 vuotta!
12. Lokakuuta järjestetään

PIRSKEET

HÖSTMÖTE

tisdag 19.11. kl. 19.00 på Viljan.
Stadgeenliga ärenden. Nu är rätt tid
att komma med och påverka och du
behövs! Kaffeservering.

VÄLKOMMEN!



SYYSKOKOUS

tiistaina 19.11. klo 19 Viljanilla.
Sääntömääräiset asiat. Nyt on oikea aika tulla mukaan vaikuttamaan.
Kahvitarjoilu.

TERVETULOA!



JULFEST / JOULUJUHLAT

Sö/su 1.12. kl.16 på Viljan / Viljanilla



*Höstens första Martha-Café
tisdag 17.9. kl.14-16
på Branddepån
och fortsätter varannan tisdag.*

*Syksyn ensimmäinen Martta-
kahvila tiistaina 17.9. klo. 14-16
Palokuntatalolla
ja jatkuu joka toisena tiistaina.*

NSU HÄNDELSEKALENDER

TAPAHTUMAKALENTERI

~ SEPTEMBER ~

- 19.9. Barn-ungdomskväll / Lasten-nuortenilta
- 29.9. Suf-marknad / markkinat Nickby / Nikkilä

~ OKTOBER ~

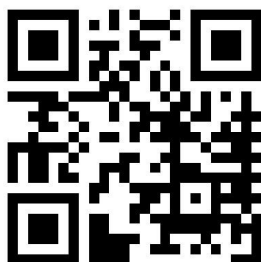
- 6.10. Stövelkastning / saappaanheittokisat
- 6.10. Byarunda / Kyläretki
- 12.10. Viljan 110 år /v.
- 28.10. NSU-Frågesportsuttagningar i lokalförbunden
- 31.10. Barn-ungdomskväll / Lasten-nuortenilta

~ NOVEMBER ~

- 14.11. Program-, sång- och musikövning, barnkväll
- 19.11. **Höstmöte / Syyskokous**
- 21.11. Övning inför julfest (*Luciafölje mm.*)
- 24.11. NSU-final i frågesport
- 28.11. Övning inför julfest (*Luciafölje mm.*)

~ DECEMBER ~

- 1.12. **Julfest / Joulujuhlat**
- 11.12. Barn-ungdomskväll / Lasten-nuortenilta



www.norrasibbouf.fi



Det lönar sig även att gå med i grupperna ”Norra Sibbo Uf” och ”Borgby -Linnanpelto” på Facebook för att hålla sig bäst a jour med vad som händer i byn.